



DK

NO

SE

FI

GB

DE

ET

ES

NL

PROBUILDER
DESIGNED TO WORK

Brugsanvisning · Bruksanvisning · Bruksanvisning
Käyttöohje · Instruction manual · Gebrauchsanweisung
Kasutusjuhend · Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing

Garageopbevaringssæt

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye produkt, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager produktet i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om produktets funktioner.

TEKNISKE DATA

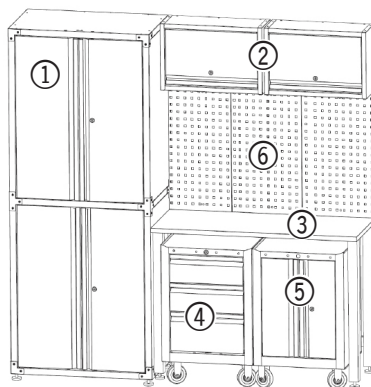
Praktisk opbevaringsløsning lavet af pulverlakeret stål og massiv træbordplade. Velegnet til fx værksted og garage.

Højt skab med 4 låger:	76 × 46 × 95 cm
4-skuffe mobil vogn:	55 × 40 × 82,5 cm
2-dørs mobil vogn:	55 × 40 × 82,5 cm
Vægskab:	55 × 20 × 36 cm
Arbejdsbord:	110 × 40 × 2,5 cm
Hulplade	110 × 74 × 2 cm
Nøgler	4 stk.
Kombinerede målinger:	189,5 × 186 × 46 cm

SÆRLIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Opbevaringsløsningen til garagen skal stå oprejst og være fastgjort til en bagvæg. Den må ikke stå frit!

Det anbefales, at to personer flytter, samler og monterer skabsmøblerne. I modsat fald kan det medføre rygskada eller andre personskader.



SERVICECENTER

Bemærk: Produktets modelnummer skal altid oplyses i forbindelse med din henvendelse. Modelnummeret fremgår af forsiden på denne brugsanvisning og af produktets typeskilt.
www.schou.com

Fremstillet i P.R.C.
Fabrikant:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding
www.schou.com

Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet i denne vejledning må ikke gengives, hverken helt eller delvist, på nogen måde ved hjælp af elektroniske eller mekaniske hjælpemidler, f.eks. fotokopiering eller optagelse, ej heller oversættes eller gemmes i et informations-lagrings- og -hentningssystem uden skriftlig tilladelse fra Schou Company A/S.

Garasjeoppbevaringssett

NO

INNLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye produktet ditt, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen før du tar produktet i bruk. Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen i tilfelle du senere skulle trenge å lese informasjonen om produktets funksjoner på nytt.

TEKNISKE DATA

Praktisk oppbevaringsløsning laget av pulverlakkert stål og solid treplate.
Passer for eksempel til verksted og garasje.

Høyt kabinett med fire dører: 76 × 46 × 95 cm

Mobil vogn med fire skuffer: 55 × 40 × 82,5 cm

Mobil vogn med to dører: 55 × 40 × 82,5 cm

Veggsmontert kabinett: 55 × 20 × 36 cm

Arbeidsbenk: 110 × 40 × 2,5 cm

Verktøytavle 110 × 74 × 2 cm

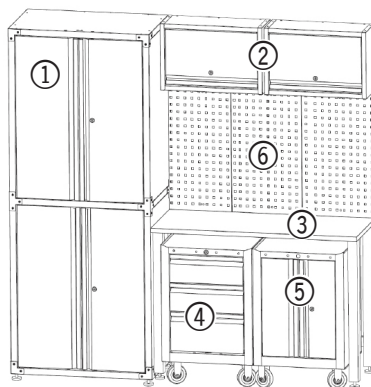
Nøkler 4 stk.

Kombinerte mål: 189,5 × 186 × 46 cm

SPEISIELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Garasjeoppbevaringen må stå oppreist og festes til en bakvegg. Det må ikke stå fritt!

Det anbefales at to personer flytter, monterer og installerer kabinettmøblene. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til ryggskade eller lignende.



SERVISESENTER

Merk: Ved henvendelser om produktet, skal modellnummeret alltid oppgis.
Modellnummeret står på fremsiden av denne bruksanvisningen og på produktets typeskilt.
www.schou.com

Produsert i Kina
Produsent:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding
www.schou.com

Alle rettigheter forbeholdes. Innholdet i denne bruksanvisningen må ikke gjengis, verken helt eller delvis, på noen måte ved hjelp av elektroniske eller mekaniske hjelpemidler, inkludert fotokopiering eller opptak, oversettes eller lagres i et informasjonslagrings og informasjonshentingssystem uten skriftlig tillatelse fra Schou Company A/S.

Förvaringslösning för garage

INTRODUKTION

För att du ska få så stor glädje som möjligt av din nya produkt rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning innan du använder produkten. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

TEKNISK INFORMATION

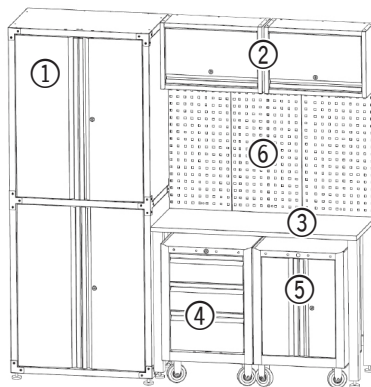
Praktisk förvaringslösning i pulverlackerat stål och massivt trä.
Lämplig för exempelvis verkstad och garage.

Högt skåp med 4 dörrar:	76 × 46 × 95 cm
Mobil vagn med 4 lådor:	55 × 40 × 82,5 cm
Mobil vagn med 2 dörrar:	55 × 40 × 82,5 cm
Väggskåp:	55 × 20 × 36 cm
Arbetsbänk:	110 × 40 × 2,5 cm
Pinnbräda:	110 × 74 × 2 cm
Nycklar:	4 st.
Sammanlagda mått:	189,5 × 186 × 46 cm

SÄRSKILDA SÄKERHETSANVISNINGAR

Garageförvaringsenheten måste stå upprätt och fästas på en bakre vägg. Enheten får inte stå fritt utan fästen.

Det rekommenderas att två personer flyttar, monterar och installerar skåpen. Underlåtenhet att följa detta kan det leda till ryggsador eller andra skador.



SERVICECENTER

OBS! Produktens modellnummer ska alltid uppges vid kontakt med återförsäljaren.
Modellnumret finns på framsidan i denna bruksanvisning och på produktens märkplåt.
www.schou.com

Tillverkad i Folkrepubliken
Kina (PRC)

Tillverkare:

Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding
www.schou.com

Alla rättigheter förbehålles. Innehållet i denna bruksanvisning får inte på några villkor, varken i sin helhet eller delvis, återges med hjälp av elektroniska eller mekaniska hjälpmedel, t.ex. genom fotokopiering eller fotografering, ej heller översättas eller sparas i ett informationslagrings- och informationshämtningsssystem, utan skriftligt medgivande från Schou Company A/S.

Autotallin säilytysjärjestelmä

FI

JOHDANTO

Saat uudesta tuotteestasi suurimman hyödyn, kun luet tämän käyttöohjeen läpi ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä tämä käyttöohje, jotta voit tarvittaessa palauttaa mieleesi tuotteen toiminnot.

TEKNISET TIEDOT

Käytännöllinen säilytysratkaisu, joka on valmistettu jauhemaalatusta teräksestä ja massiivipuiseista pöytätasosta.

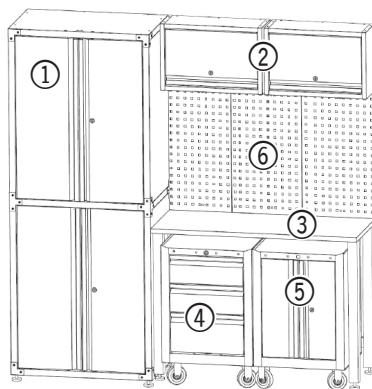
Sopii esimerkiksi korjaamossa ja autotalliin.

Korkea kaappi, jossa on 4 ovea:	76 × 46 × 95 cm
Vetolaatikollinen kärry, 4 laatikkoa:	55 × 40 × 82,5 cm
Kärry, jossa 2 ovea:	55 × 40 × 82,5 cm
Seinäkaappi:	55 × 20 × 36 cm
Työtaso:	110 × 40 × 2,5 cm
Työkäluseinä:	110 × 74 × 2 cm
Avaimet:	4 kpl
Yhdistetyt mitat:	189,5 × 186 × 46 cm

TURVALLISUUSOHJEET

Autotallin kalusteryhmän tulee olla pystysuorassa ja se tulee kiinnittää takaseinään. Sitä ei saa jättää kiinnittämättä!

On suositeltavaa, että kaksi ihmistä siirtää, kokoaa ja asentaa kaappikalusteet. Jos näin ei toimita, seurauksena voi olla selkä- tai muita vammoja.



HUOLTOKESKUS

Huomaa: Tuotteen mallinumero on aina mainittava mahdollisessa yhteydenotossa. Mallinumeron voi tarkistaa tämän käyttöohjeen etusivulta ja tuotteen tyyppikilvestä.
www.schou.com

Valmistettu Kiinassa
Valmistaja:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding
www.schou.com

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöohjeen sisältöä ei saa jäljentää kokonaan eikä osittain millään tavalla sähköisesti tai mekaanisesti, esimerkiksi valokopioimalla tai -kuvaamalla, kääntää tai tallentaa tiedontallennus- ja hakujärjestelmään ilman Schou Company A/S:n kirjallista lupaa.

Garage Storage Set

INTRODUCTION

To get the most out of your new product, please read this manual before use. Please also save the manual in case you need to refer to it at a later date.

TECHNICAL DATA

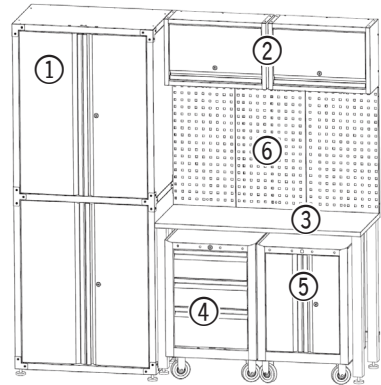
Practical storage solution made of powder-coated steel and solid wooden tabletop.
Suitable for e.g. workshop and garage.

Tall cabinet with 4 doors:	76 x 46 x 95 cm
4 drawer mobile trolley:	55 x 40 x 82.5 cm
2 door mobile trolley:	55 x 40 x 82.5 cm
Wall cabinet:	55 x 20 x 36 cm
Workbench:	110 x 40 x 2.5 cm
Pegboard	110 x 74 x 2 cm
Keys	4 pcs.
Combined measurements:	189.5 x 186 x 46 cm

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

The garage storage must stand upright and be secured to a rear wall. It must not be left to stand freely!

It is recommended that two people move, assemble, and mount the cabinet furniture.
Failure to do so can result in back or other injury.



SERVICE CENTRE

Note: Please provide the product model number in connection with all inquiries.
The model number is shown on the front of this manual and on the product rating plate.
www.schou.com

Manufactured in China
Manufacturer:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding
www.schou.com

All rights reserved. The content of this manual may not be reproduced, either in full or in part, in any way by electronic or mechanical means, e.g. photocopying or publication, translated or saved in an information storage and retrieval system without written permission from Schou Company A/S.

Garagenarbeitsplatz

DE

EINFÜHRUNG

Damit Sie an Ihrem neuen Produkt möglichst lange Freude haben, bitten wir Sie, die Gebrauchsanweisung und die beiliegenden Sicherheitshinweise vor Ingebrauchnahme sorgfältig durchzulesen.

Ferner wird empfohlen, die Gebrauchsanweisung für den Fall aufzubewahren, dass Sie sich die Funktionen des Produkts später nochmals ins Gedächtnis rufen möchten.

TECHNISCHE DATEN

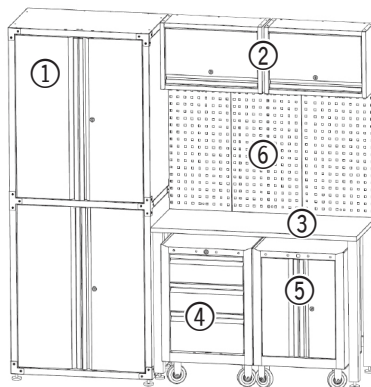
Praktische Aufbewahrungslösung aus pulverbeschichtetem Stahl und massiver Holztischplatte. Geeignet z. B. für Werkstatt und Garage.

Hoher Schrank mit vier Türen:	76 × 46 × 95 cm
Mobiler Doppelfunktionswagen mit vier Schubladen:	55 × 40 × 82,5 cm
Mobiler Doppelfunktionswagen mit zwei Türen:	55 × 40 × 82,5 cm
Wandschrank:	55 × 20 × 36 cm
Werkbank:	110 × 40 × 2,5 cm
Lochwand	110 × 74 × 2 cm
Schlüssel	4 Stk.
Kombinierte Maße:	189,5 × 186 × 46 cm

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

Der Garagenarbeitsplatz muss senkrecht stehen und an einer Wand befestigt sein. Er darf nicht frei stehen!

Es wird empfohlen, dass zwei Personen den Schrank bewegen, zusammenbauen und montieren. Andernfalls kann es zu Verletzungen des Rückens und anderer Körperteile kommen.



SERVICECENTER

Hinweis: Bei Anfragen stets die Modellnummer des Produkts angeben.

Die Modellnummer finden Sie auf der Titelseite dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Typenschild des Produkts.

www.schou.com

Hergestellt in der
Volksrepublik China

Hersteller:

Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding
www.schou.com

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung darf ohne die schriftliche Genehmigung von Schou Company A/S weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form unter Verwendung elektronischer oder mechanischer Hilfsmittel, wie zum Beispiel durch Fotokopieren oder Aufnahmen, wiedergegeben, übersetzt oder in einem Informationsspeicher und -abrufsystem gespeichert werden.

Garaaži hoiustamiskomplekt

SISSEJUHATUS

Uue toote parimaks kasutamiseks tutvuge palun eelnevalt käesoleva juhendiga. Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

TEHNILISED ANDMED

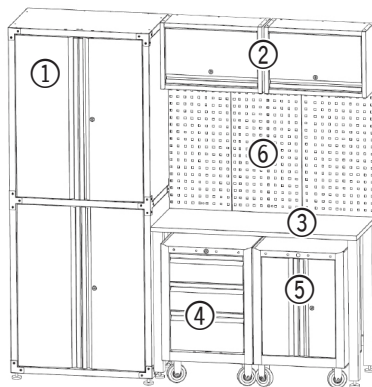
Praktiline hoiulahendus, valmistatud pulbervärvitud terasest ja täispuidust lauaplaadist. Sobib näiteks töökotta ja garaaži.

Kõrge kapp 4 uksega:	76 × 46 × 95 cm
Liigendkäru 4 sahtliga:	55 × 40 × 82,5 cm
Liigendkäru 2 uksega:	55 × 40 × 82,5 cm
Seinakapp:	55 × 20 × 36 cm
Töölaud:	110 × 40 × 2,5 cm
Riputuslaud	110 × 74 × 2 cm
Võtmed	4 tk
Kombineeritud mõõtmed:	189,5 × 186 × 46 cm

OHUTUSALASED ERIJUHISED

Garaaži hoiusüsteem peab seisma püsti ja olema kinnitatud tagaseina külge. Seda ei tohi jätta kinnitamata seisma!

Kappi mööbli liigutamiseks, kokkupanekuks ja paigaldamiseks on soovitatav kasutada kahte inimest. Vastasel juhul võib see põhjustada selja- või muid vigastusi.



TEENINDUSKESKUS

Pidage meeles: märkida kõikide päringute puhul ära toote mudelinumber. Mudelinumber on toodud ära käesoleva juhendi kaanel ning toote nimisildil.
www.schou.com

Toodetud Hiina
Rahvavabariigis
Tootja:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding
www.schou.com

Kõik õigused kaitstud. Käesolevat kasutusjuhendit ei tohi ilma ettevõtte Schou Company A/S eelneva kirjaliku nõusolekuta paljundada ei osaliselt ega täielikult, elektrooniliselt või mehaaniliselt (näiteks fotokoopia või skaneering), tõlkida ega hoida andmebaasis ja otsingusüsteemis.

Conjunto de almacenamiento para garaje

ES

INTRODUCCIÓN

Para sacar el máximo provecho a su nuevo producto, lea este manual de instrucciones antes de usarlo. Por favor, guarde este manual en caso de que necesite consultarlo en un momento posterior.

DATOS TÉCNICOS

Práctica solución de almacenamiento fabricada en acero con recubrimiento en polvo y tablero de madera maciza.

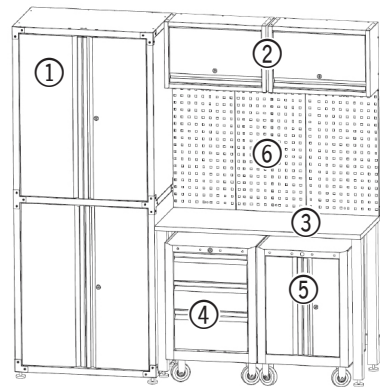
Adecuado para, por ejemplo, talleres y garajes.

Carcasa alta con 4 puertas:	76 × 46 × 95 cm
Carretilla rígida móvil con 4 cajones:	55 × 40 × 82,5 cm
Carretilla rígida móvil con 2 puertas:	55 × 40 × 82,5 cm
Armario de pared:	55 × 20 × 36 cm
Mesa de trabajo:	110 × 40 × 2,5 cm
Panel perforado	110 × 74 × 2 cm
Llaves	4 uds.
Medidas combinadas:	189,5 × 186 × 46 cm

INSTRUCCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD

El mueble de almacenamiento para garaje debe instalarse en posición vertical y fijado a una pared trasera. No se debe dejar que se sujete libremente.

Se recomienda que dos personas muevan, ensamblen y monten el mueble carcasa. De lo contrario, pueden producirse lesiones en la espalda o de otro tipo.



CENTRO DE SERVICIO

Nota: Por favor, cite el número de modelo del producto relacionado con todas las preguntas.

El número de modelo se muestra en la parte frontal de este manual y en la placa de características del producto.

www.schou.com

Fabricado en la R.P.C.

Fabricante:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK-6000 Kolding

www.schou.com

Todos los derechos reservados. El contenido de este manual no puede ser reproducido, ni total ni tampoco parcialmente, de cualquier forma por medios electrónicos o mecánicos, por ejemplo, fotocopias o publicación, traducción o guardado en un almacén de información y sistema de recuperación, sin la previa autorización por escrito de Schou Company A/S.

Garage Opslagset

INLEIDING

Om het beste uit uw nieuwe product te halen, gelieve deze instructies voor gebruik door te lezen. Bewaar de handleiding voor het geval u deze op een later moment wilt raadplegen.

TECHNISCHE GEGEVENS

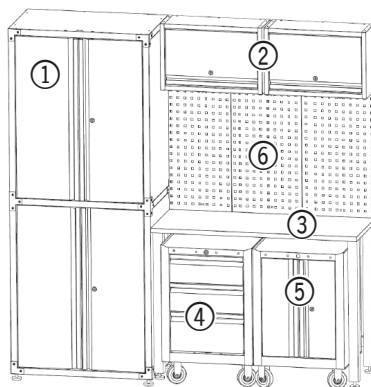
Praktische opbergoplossing van gepoedercoat staal en een massief houten tafelblad.
Geschikt voor bijvoorbeeld werkplaatschorten en garagekasten.

Hoge kast met 4 deuren:	76 x 46 x 95 cm
4-laden mobiele barbecuekar:	55 x 40 x 82,5 cm
2-deuren mobiele barbecuekar:	55 x 40 x 82,5 cm
Wandkast:	55 x 20 x 36 cm
Werkbank:	110 x 40 x 2,5 cm
Ophangbord	110 x 74 x 2 cm
Sleutels	4 stk.
Gecombineerde afmetingen:	189,5 x 186 x 46 cm

SPECIALE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

De garagekast moet rechtop staan en aan een achterwand worden bevestigd. Nooit de kast vrijstaand neerzetten!

Het wordt aanbevolen dat twee personen de kasten verplaatsen, monteren en installeren. Anders kan rug- of ander letsel het gevolg zijn.



SERVICE CENTRE

Let op: Vermeld bij alle vragen het productmodelnummer.

Het modelnummer staat op de voorkant van deze handleiding en op het producttypeplaatje.

www.schou.com

Vervaardigd in P.R.C.

Fabrikant:

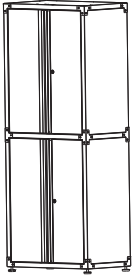
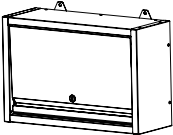
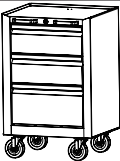
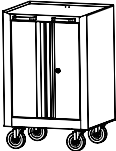
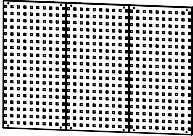
Schou Company A/S

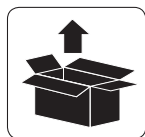
Nordager 31

DK-6000 Kolding

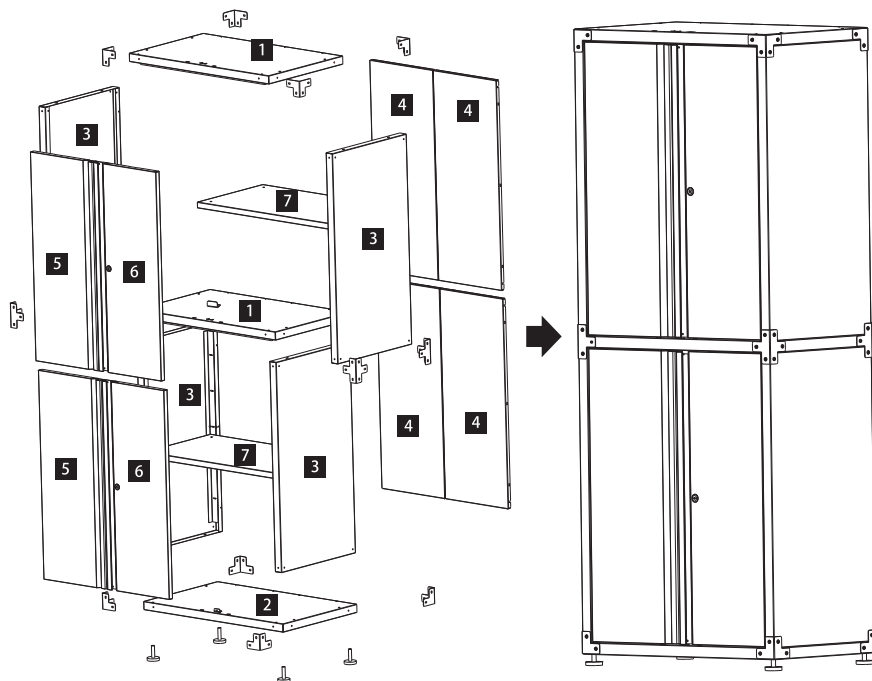
www.schou.com

Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze handleiding mag op geen enkele wijze, noch volledig noch in delen, elektronisch of mechanisch gereproduceerd worden, bijv. kopiëren of publicatie, vertaald of opgeslagen in een informatie-opslag- en ontsluitingssysteem zonder schriftelijke toestemming van Schou Company A/S.

1		x1
2		x2
3		x1
4		x1
5		x1
6		x1
 x 4		



1 / 6



1x



8x



M6x10
A
18x



M6
B
18x



M5
F
20x



M5x12
C
70x

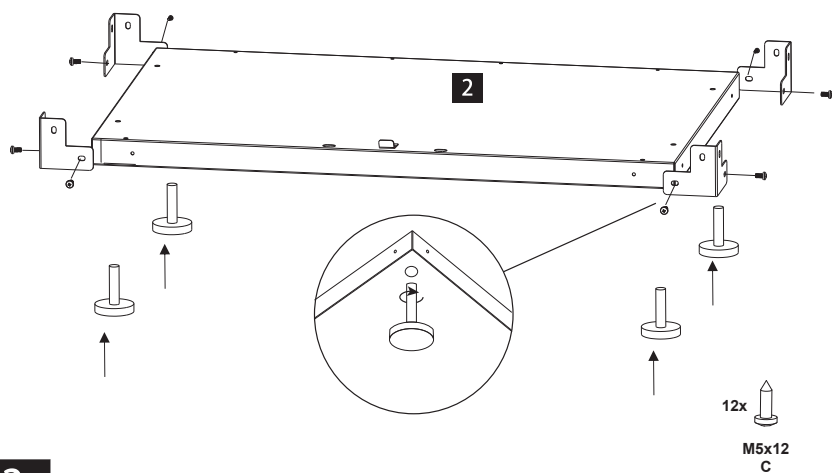


M4x10
D
2x

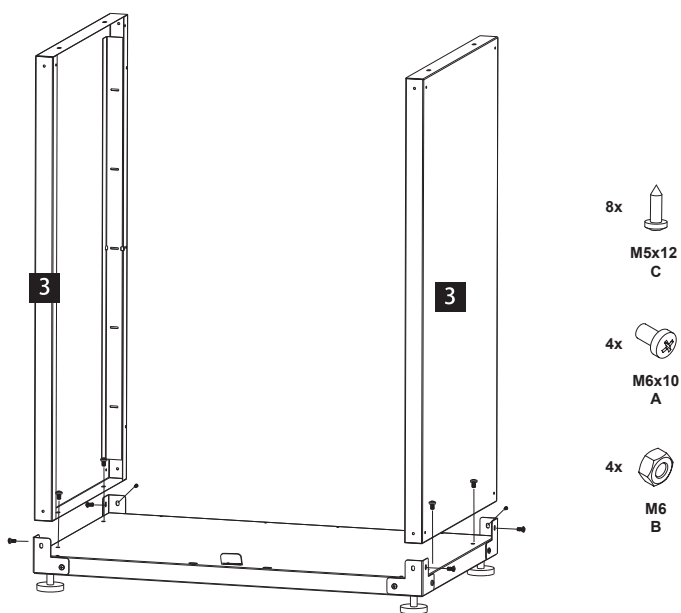


M4
E
2x

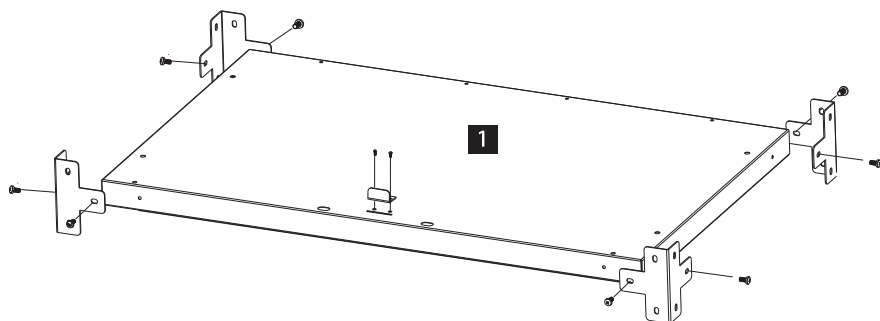
1



2



3

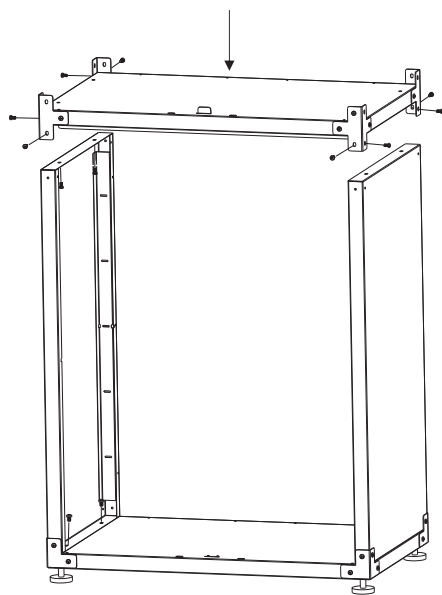


8x
M5x12
C

2x
M4x10
D

2x
M4
E

4

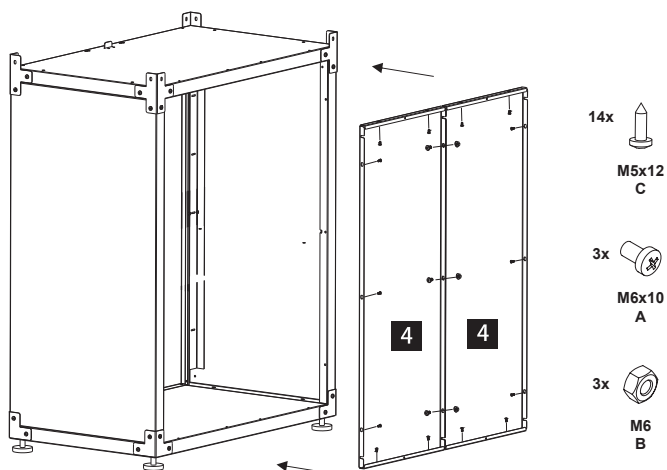


8x
M5x12
C

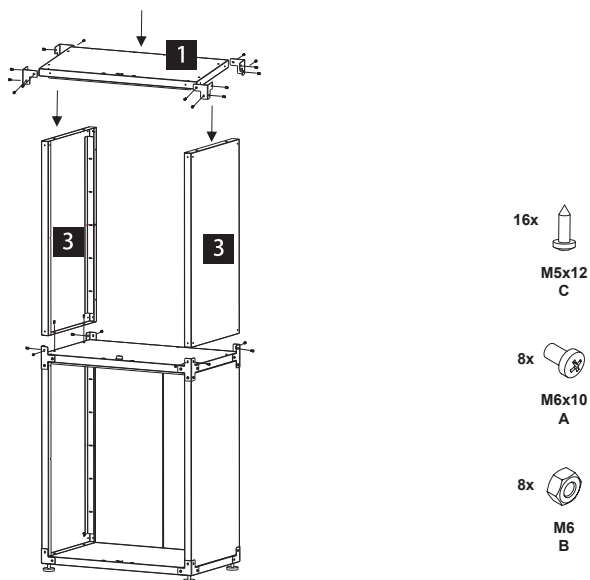
4x
M6x10
A

4x
M6
B

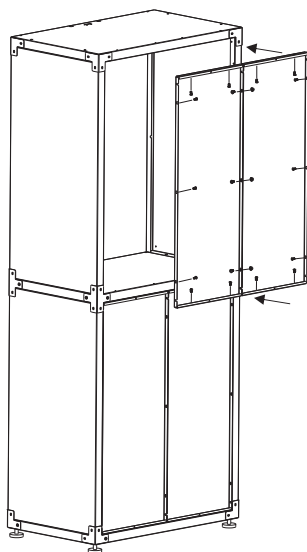
5



6



7



14x

M5x12
C

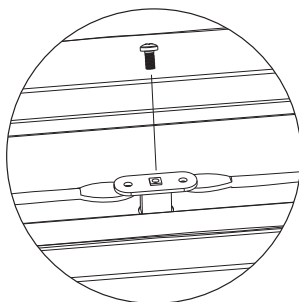
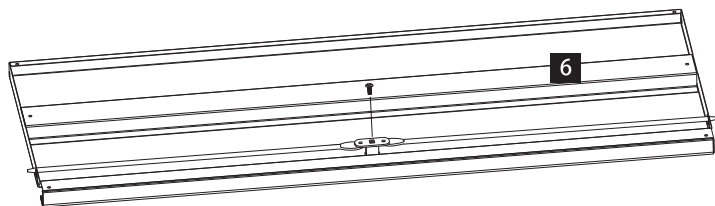
6x

M6x106
A

6x

M66
B

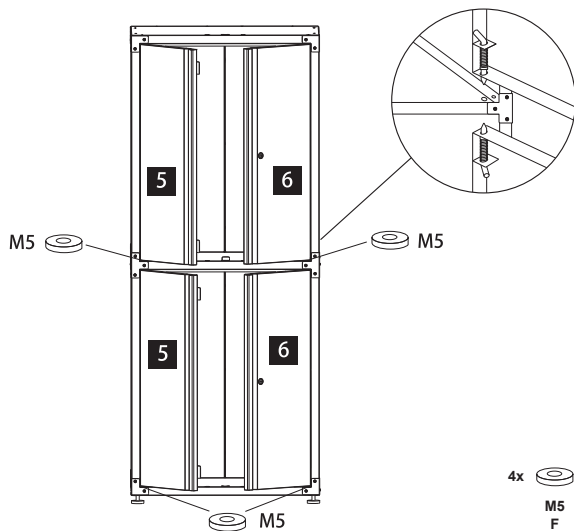
8



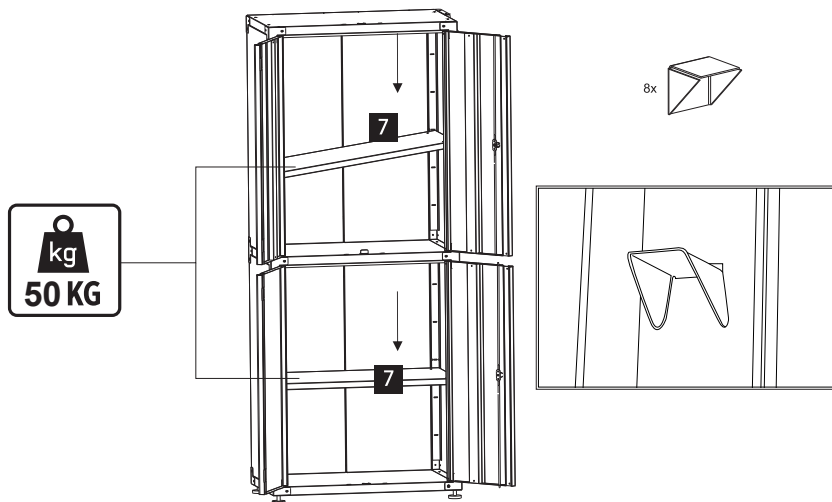
1x

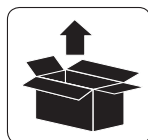
M4x8

9

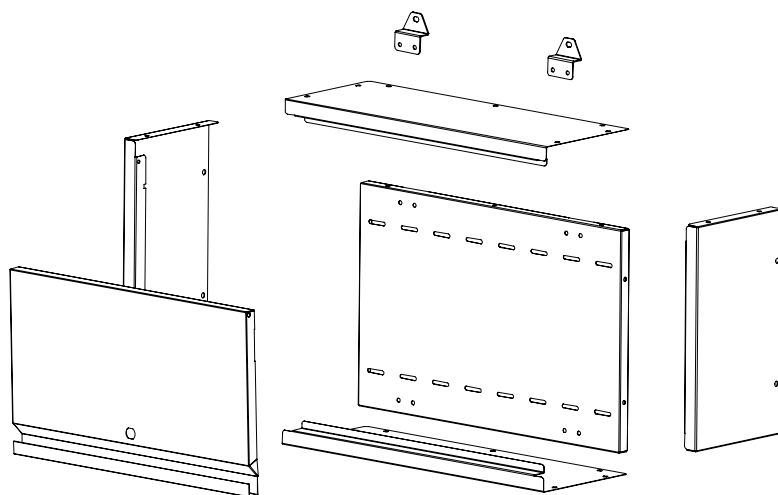
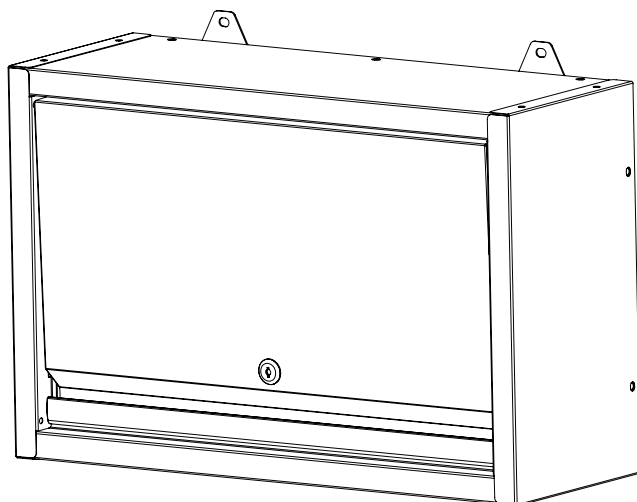


10





3 / 6
5 / 6

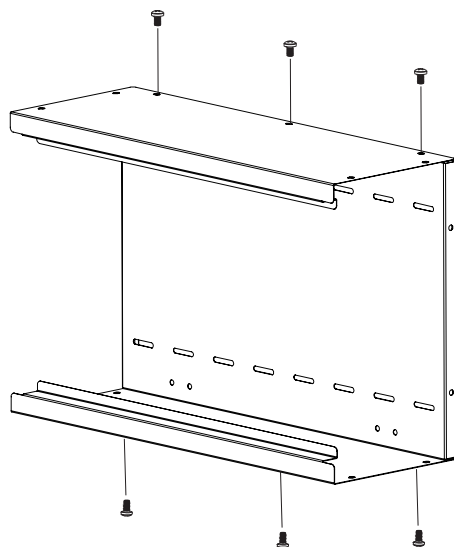


20x 
M6x10
A

20x 
M6
B

2x 
M5
F

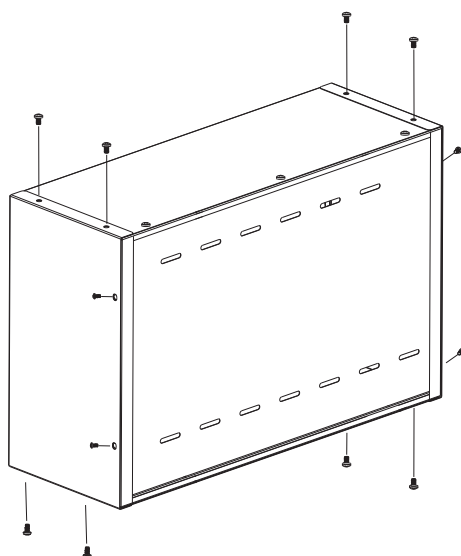
1



6x
M6x10
A

6x
M6
B

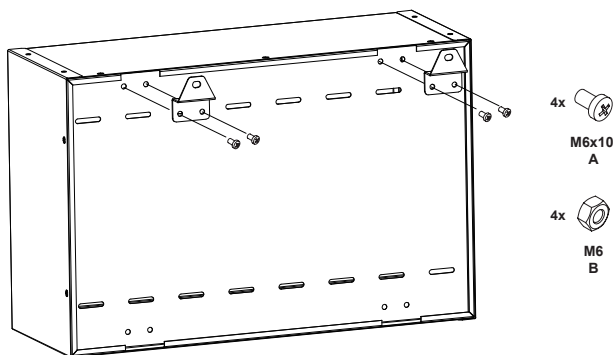
2



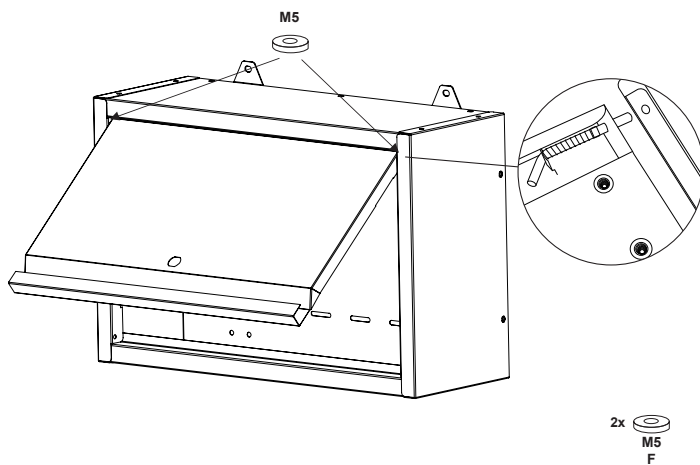
12x
M6x10
A

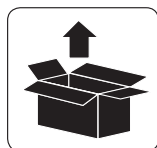
12x
M6
B

3

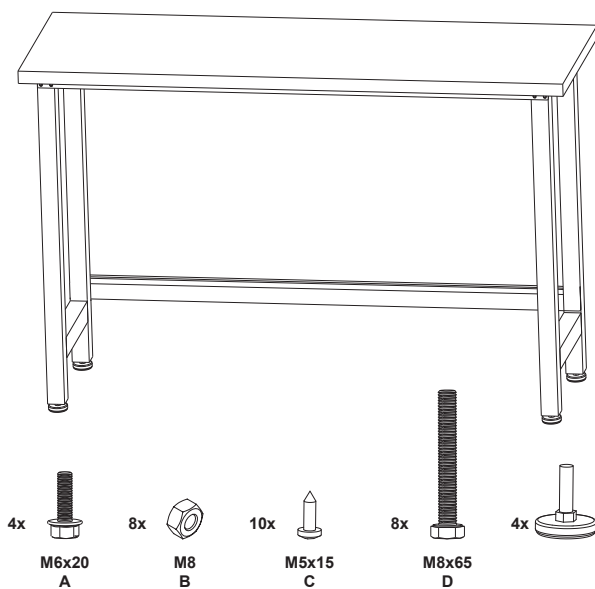
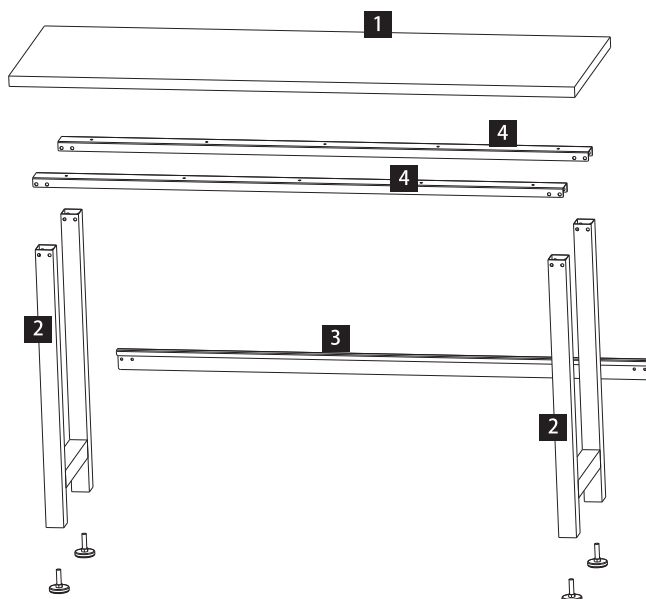


4

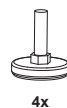
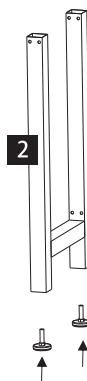




2 / 6

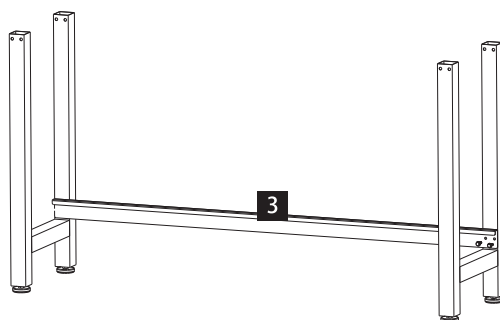


1



4x

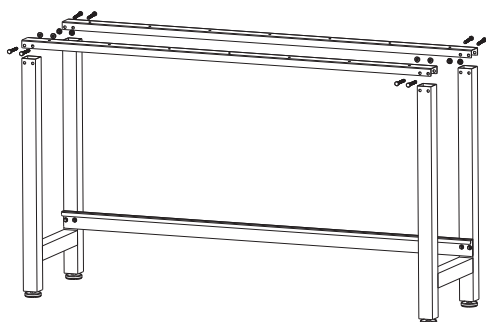
2



4x

M6x20
A

3



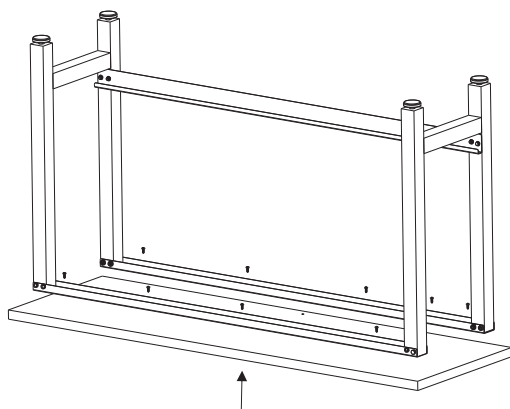
M8
B

8x



M8x65
D

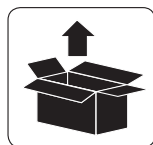
4



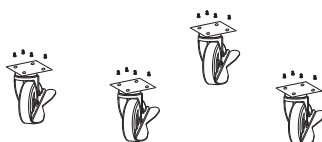
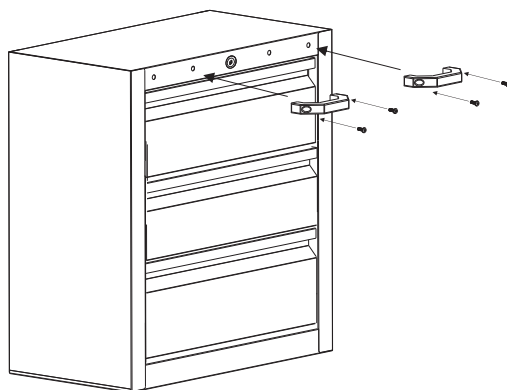
10x



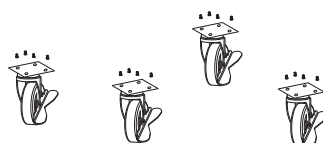
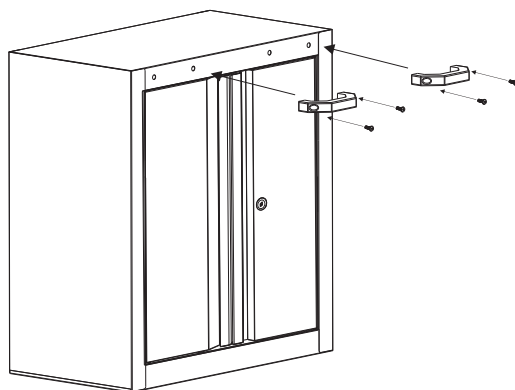
M5x15
C



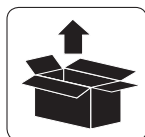
4 / 6
6 / 6



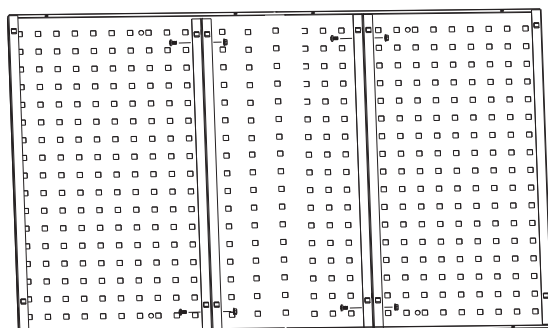
20x
M6x15
G



20x
M6x15
G



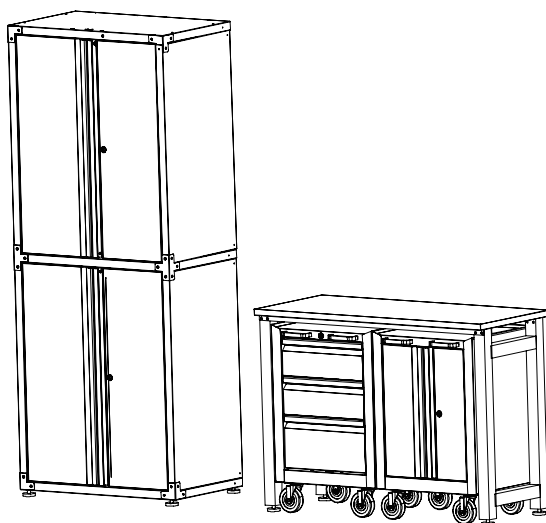
2 / 6



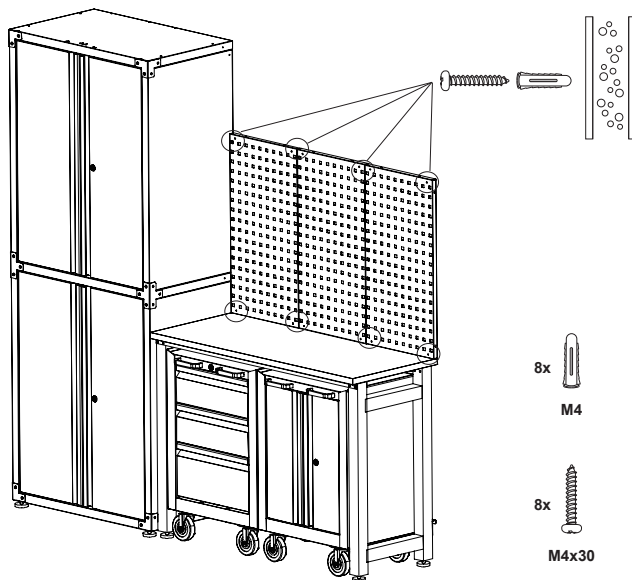
6x 
M6
B

4x 
M6x10
A

1



2



3

